

TROUBLESHOOTING • SOLUCIONAR PROBLEMAS

PROBLEM • PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE • POSIBLE CAUSA	CORRECTIVE ACTION • MEDIDA CORRECTIVA
Solar light does not turn on at night or its nightly run time is shorter than normal.	1. Battery is not fully charged. 1. La batería no está completamente cargada.	1. Make sure the solar light is located in an area where it can receive the maximum amount of full and direct sunlight every day. Keeping the solar panel clean is equally important to ensure maximum charging performance. 1. Asegúrate que la luz solar esté ubicada en un área donde pueda recibir la máxima cantidad de luz solar directa todos los días. Mantener el panel solar limpio es igual de importante para asegurar el máximo rendimiento de carga.
La luz solar no se enciende en la noche o su duración nocturna es más corta.	2. The solar light is installed too close to other light sources, which may be keeping the solar light from turning on automatically at night. 2. La luz solar está instalada cerca de otras fuentes de luz, lo cual puede evitar que la luz solar se encienda automáticamente en la noche.	2. Relocate fixture or eliminate other light sources. 2. Traslada la lámpara a otro lugar o elimina otras fuentes de luz.
	3. The batteries are reaching the end of their useful life and need to be replaced. 3. Las baterías están llegando al final de su vida útil.	3. Replace old battery with new AA Ni-CD or Ni-MH solar rechargeable battery. 3. Reemplaza la batería viejas con nueva batería recargable AA Ni-CD o Ni-MH.

WARRANTY • GARANTÍA

The manufacturer warrants this product to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from date of original purchase. The manufacturer agrees to repair or replace the defective product, at its own option. This warranty does not include any costs associated with the physical installation, removal or return of the product. This warranty only extends to the original purchaser and is not transferable or assignable to subsequent purchasers. No warranty work will be provided under this warranty without reasonable proof of purchase. Please call us at 1-866-897-2098 to receive your warranty service. Receipt is required for warranty replacement.

This warranty does not extend to the following: (1) LED bulbs or batteries; (2) defects caused by and resulting from misuse, neglect, accident or improper operation, maintenance and storage, disassembly of parts; (3) surface scratches or weathering as this is considered normal wear; or (4) any other failure not related to defects in materials and workmanship. There are no other warranties except those stated above. Some states do not allow the exclusion or limitation of special or consequential damages or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

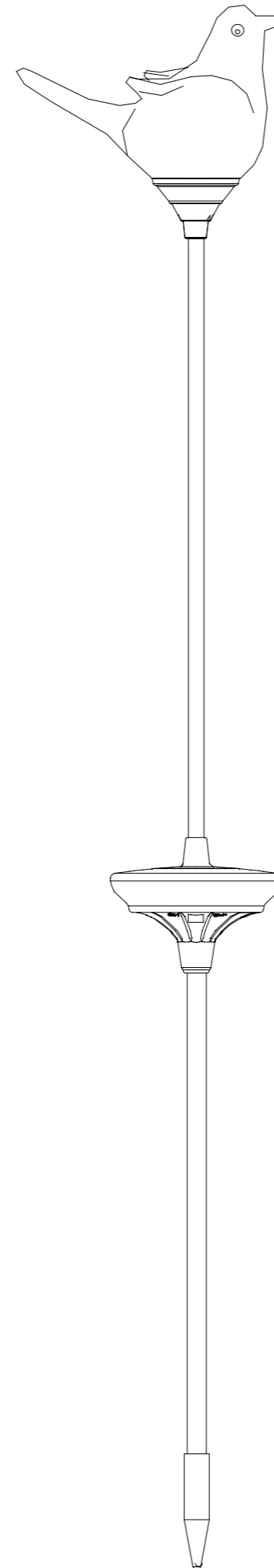
El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra. El fabricante se reserva el derecho de reparar el producto o reemplazarlo por otro igual o similar. La garantía no incluye ningún costo relacionado con la instalación, eliminación o devolución de este producto. Esta garantía se extiende sólo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningún otro comprador o usuario final subsecuentes. No se aceptará solicitud de servicio bajo esta garantía sin un comprobante razonable de la compra. Por favor llámanos al 1-866-897-2098 para recibir nuestro servicio de garantía. Se requiere recibo para el reemplazo de la garantía.

Esta garantía no se aplica a: (1) baterías o bombillos LED (2) Defectos ocasionados por maltrato, negligencia, accidente u operación, mantenimiento y almacenamiento inadecuado (3) arañazos en la superficie o intemperie ya que esto se considera desgaste normal (4) Cualquier otra falla que no esté relacionada con los materiales y la mano de obra. No hay otras garantías excepto las ya mencionadas. Algunos estados no admiten la exclusión o limitación de responsabilidad por daños fortuitos o consecuentes, en cuyo caso la limitación anterior podría no aplicarse. Esta garantía otorga derechos legales específicos y es posible que tengas otros derechos, los cuales pueden variar de estado a estado.

MODEL • MODELO: GPA009-R2-AA-C1

ITEM • ARTÍCULO: 0625602

SOLAR GLASS BIRD PÁJARO DE VIDRIO SOLAR



ATTACH YOUR RECEIPT HERE • ADJUNTA TU RECIBO AQUÍ

Serial number • Número de serie: _____

Purchase date • Fecha de compra: _____

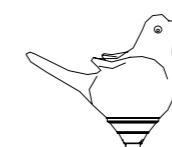
QUESTIONS, PROBLEMS, MISSING PARTS?

Before returning this product to your local retailer, please call our customer service department at 1-866-897-2098 from 6:30AM–3:30PM PST, Monday–Friday.

¿PREGUNTAS, PROBLEMAS, PIEZAS FALTANTES?

Antes de devolverlo al establecimiento, llama a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-866-897-2098, 6:30AM–15:30PM PST, lunes - viernes.

PACKAGE CONTENTS • CONTENIDO DEL PAQUETE



A
1X glass bird
1X pájaro de vidrio



B
1X pole with solar panel
1X tubo con panel solar

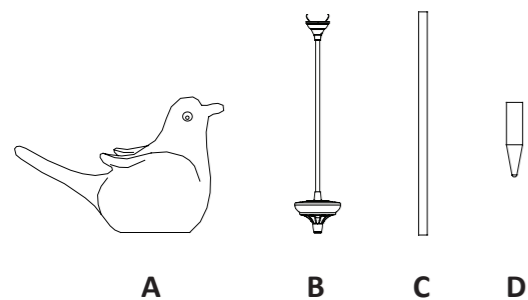


C
1X ground spike
1X punta a tierra

REPLACEMENT PARTS LIST • LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-897-2098.

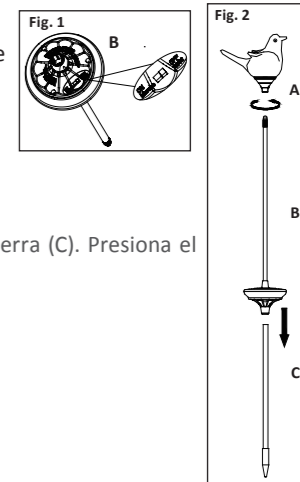
Para obtener piezas de repuesto, llama a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-866-897-2098.



PART PIEZA	PART # PARTE #	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD
A	GPA009-R2- FIGURE	Glass bird Pájaro de vidrio	1
B	GSH-R2-BK- BODY	Pole with solar panel Tubo con panel solar	1
C	GS-BK-POLE	Pole Polo	1
D	BP021-BK	Ground spike Punta a tierra	1

ASSEMBLY INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- (Fig. 1) At the bottom of pole with solar panel (B), push the switch to position "ON".
- (Fig. 2) Twist and secure the glass bird (A) to the pole with solar panel (B). Then, attach it to the ground spike (C). Push the assembly into the ground. **Caution: Do not use a hammer.**



- (Fig. 1) En la parte inferior del tubo con panel solar (B), presiona el interruptor a la posición "ON".
- (Fig. 2) Enrosca y asegura el pájaro de vidrio (A) al tubo con panel solar (B). Luego, únelo la punta a tierra (C). Presiona el montaje en la tierra. **Precaución: No usar martillo.**

CHARGING THE BATTERY • CARGAR LA BATERÍA

This solar light is shipped with the switch in "OFF" position. Before using the light, locate the power switch on the bottom of pole with solar panel and switch it to the "ON" position. Allow the light to run at least 8–12 complete charging and discharging cycles to reach battery's maximum capacity.

Esta lámpara solar se entrega con el interruptor en la posición de apagado "OFF". Antes de usar la lámpara, coloca el interruptor de corriente en la parte inferior del tubo con panel solar y pon el interruptor en la posición "ON." Deja que la lámpara funcione al menos de 8–12 ciclos de carga y descarga completa para alcanzar la máxima capacidad de la batería.

SAFETY INFORMATION • INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

CAUTION

- This product contains nickel-cadmium battery. Battery must be recycled or disposed of properly.
- This lighting fixture contains lead, a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects, and other reproductive harm. Wash hands after installing, handling, cleaning, or otherwise touching this light fixture.

Lee y entiende todo el manual antes de intentar armar, operar o instalar el producto.

PRECAUCIÓN

- Este producto contiene una batería de níquel-cadmio. La batería debe ser reciclada o desechada de manera apropiada.
- Esta luminaria contiene plomo, un compuesto químico conocido por el estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lavarse las manos después de instalar, manejar, limpiar o tocar esta luminaria.

PREPARATION • PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

ESTIMATED ASSEMBLY TIME: 6 MINUTES

No tools required for assembly.

Antes de empezar a armar este producto, asegúrate que todas las piezas estén presentes. Compara las piezas con la lista de contenido del paquete. Si alguna pieza falta o está dañada, no intentes armar, instalar u operar el producto.

TIEMPO ESTIMADO DE MONTAJE: 6 MINUTOS

No se requieren herramientas para la instalación.

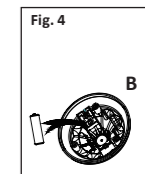
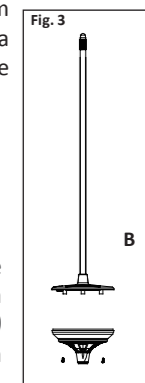
REPLACING THE BATTERY • REEMPLAZAR LA BATERÍA

The included solar rechargeable battery will usually last one year. Replace battery only when you notice the performance of the solar light is weaker than its normal operation in the first year. To replace the battery, (Fig. 3) take apart the light assembly. At the bottom of pole with solar panel, remove the screws and the battery compartment cover. (Fig. 4) Replace the old battery with a fresh 1.2 V "AA" Ni-CD or Ni-MH solar rechargeable battery. **Note:** A minimum capacity of 450mAh is required. Replace the battery compartment cover and screws.

CAUTION: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

La batería recargable incluidas duran un año normalmente. Reemplaza la batería sólo cuando veas que el rendimiento de la lámpara solar es más débil que en su operación normal en el primer año. Para reemplazar la batería, (Fig. 3) desarma la lámpara. En la parte inferior del tubo con panel solar, elimina los tornillos y la tapa del compartimiento de la batería. (Fig. 4) Reemplaza la batería con una nueva batería recargable 1.2 V "AA" Ni-CD o Ni-MH. **Nota:** Se requiere una capacidad mínima de 450mAh. Vuelve a poner la tapa del compartimiento de la batería y los tornillos.

PRECAUCIÓN: LAS BATERÍAS DEBEN SER RECICLADAS O DESECHADAS DE MANERA APROPIADA.



WINTER TIPS • CONSEJOS PARA EL INVIERNO

Keep debris and snow off the solar panel to allow the battery to recharge. If lights have been covered by snow for a long time, allow batteries to recharge in full and direct sunlight for at least 10–12 hours so that they maintain maximum capacity.

Mantén el panel solar libre de suciedad y nieve para permitir que la batería se recarguen. Si las luces han sido cubiertas con nieve por mucho tiempo, deja que las baterías se recarguen completamente, con luz solar directa por al menos 10–12 horas para que puedan mantener su máxima capacidad.